

ТРУДЯЩИЕСЯ ВСЕГО МИРА, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

# КИМ ЧЕН ЫН

ПХЕНЬЯНСКАЯ ОБЪЕДИНЕННАЯ  
БОЛЬНИЦА – НАДЕЖНЫЙ ОПОРНЫЙ  
ПУНКТ В КОРЕННОМ ОБНОВЛЕНИИ  
ДЕЛА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ, ГЛАВНАЯ  
БАЗА ДЛЯ ЕГО МОДЕРНИЗАЦИИ

Речь на церемонии ввода в строй Пхеньянской  
объединенной больницы  
*6 октября 2025 года*

Издательство литературы  
на иностранных языках  
КНДР  
2025

ТРУДЯЩИЕСЯ ВСЕГО МИРА, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

# КИМ ЧЕН ЫН

ПХЕНЬЯНСКАЯ ОБЪЕДИНЕННАЯ  
БОЛЬНИЦА – НАДЕЖНЫЙ ОПОРНЫЙ  
ПУНКТ В КОРЕННОМ ОБНОВЛЕНИИ  
ДЕЛА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ, ГЛАВНАЯ  
БАЗА ДЛЯ ЕГО МОДЕРНИЗАЦИИ

Речь на церемонии ввода в строй Пхеньянской  
объединенной больницы  
*6 октября 2025 года*

Издательство литературы  
на иностранных языках  
К Н Д Р  
2025

Дорогие жители города Пхеньяна!

Товарищи делегаты торжества октябрьского праздника!

Товарищи воины стройотряда и строители, реализовавшие еще одно заветное чаяние партии построением великолепной и современной больницы в нашей столице – Пхеньяне!

Медработники и сотрудники Пхеньянской объединенной больницы!

Товарищи!

Пришло, наконец, столь долгожданное время, оповещающее о вводе в строй Пхеньянской объединенной больницы.

Трудно сдержать гордость за то, что мы создали первое детище в осуществлении революции в области здравоохранения, на что решилась наша партия ради дорогой жизни людей и во имя сохранения ценной нашей жизни, и преисполненность чувством собственного достоинства от того, что мы, наконец, открыли наяву, перед глазами то, что еще несколько лет назад было лишь идеалом.

Правду сказать, это было делом, которое всегда находилось в глубине души как первейшее из мно-

гих желанных дел.

Хотя в последние годы во многих местах страны построены передовые медицинские учреждения, но полноценной больницей во всех отношениях можно назвать только построенную на этот раз Пхеньянскую объединенную больницу.

Необходимое и непременное для реализации трудящимся народом права, предоставленного и полученного от государства – это и есть современное медицинское учреждение.

По мере развития времени спрос на охрану жизни и укрепление здоровья намного опережает спрос на материально-экономические блага, и в этом плане реальное состояние здравоохранения, можно сказать, является зеркалом и мерилом, отражающим и определяющим облик страны и характер строя.

Наша система здравоохранения является самой превосходной и народной системой здравоохранения, при которой государство, считая жизнь человека самым дорогим, обязывает себя отвечать за здоровье всего народа и заботиться о нем, но в настоящее время его материально-техническая основа слабее, чем в какой-либо отрасли, и самое худшее – это отсталая больничная оснащенность.

Поэтому я давно мечтал о строительстве объединенной больницы первого класса, которая выполняла бы ведущую функцию и роль в отрасли здравоохранения нашей страны, и в течение нескольких лет ускорял подготовку к нему.

Пхеньянская объединенная больница является современной больницей: начиная с архитектурного стиля, все компоненты, пространство и обстановка не только способствуют созданию духовно-психического покоя больных, но и воплощают все требования передовой архитектуры, а специальные устройства и оборудование каждого профиля установлены так, чтобы они последовательно обеспечивали медицинскую гигиеничность, научность и беспрепятственность медицинских услуг.

Хотя в строительство больницы вложен большой труд, но тот факт, что появилась полноценная больница, которая будет предоставлять нашему народу лучшую обстановку лечения и медицинские услуги передового уровня, доставляет нам огромное удовольствие, и мы сильнее ощущаем смысл ведения революции, как никогда.

Возведение в центре столицы комплексного и современного медицинского учреждения, способного более надежно охранять здоровье и жизнь

народа, – это большое событие, которое будет вписано в историю великих перемен нашего времени, меняющегося к лучшему в соответствии с прекрасными мечтами и идеалами народа.

Сегодня больше всего меня радует именно то, что достигнуто первоначальное намерение и цель – сделать Пхеньянскую объединенную больницу целиком искренним подарком народу.

Как я и в прошлый раз говорил о процессе строительства этой больницы, из-за честолюбия и недисциплинированной организации некоторых запутавшихся людей возникал ряд трудностей и сложных вопросов, но мы, принимая необходимые меры, до конца оставались верными своему долгу и выполняли священные обязанности в абсолютном служении народу.

Партийную политику ни в коем случае нельзя подвергать дискредитации из-за тщеславия отдельных личностей.

Мы вполне имеем право стоять на этом месте, потому что мы отстояли народный характер партийной политики, которую никогда нельзя подвергать дискредитации.

Я заверяю вас в том, что жизнь политики ТПК – в ее абсолютной народности.

Пхеньянская объединенная больница запечатлела в истории свое название как непрерывное проявление чистой и горячей искренности партии: она целиком – от одного до десяти и даже ста – взяла на себя строительство больницы, оснастила ее всем на наивысшем уровне и целиком подарила народу.

Именно в этом заключается истинная цена этого подарка, адресованного народу нашей партией по случаю юбилея своего основания.

На этом знаменательном месте мне хотелось бы выразить особую благодарность командирам и солдатам нашей гвардейской части, всем строителям и сотрудникам проектных учреждений, которые, сердцем поддерживая политику и решимость партии о развитии здравоохранения и проявляя трудовую самоотверженность и сердечную искренность, построили замечательную больницу.

Пользуясь случаем, позвольте мне поздравить медработников, врачей, медсестер и сотрудников больницы, присутствующих на этом месте с радостью, что они будут работать в великолепной больнице, и сознающих свою миссию благородного служения.

Товарищи!

Все дела, что задумывает и динамично ускоряет наша партия, от начала до конца направлены только на единую цель – защитить жизнь населения и улучшить качество самой жизни, и эта цель, несомненно, требует придавать еще более сильный импульс развитию области здравоохранения.

Стратегия модернизации здравоохранения, разработанная нашей партией, одним словом, есть стратегия одновременного и параллельного развития.

Иначе говоря, она – в том, чтобы параллельно вести строительство центральных и местных больниц, строительство отдельных медицинских учреждений и инфраструктуры медобслуживания всей страны, параллельно вести лечение и медицинские услуги, подготовку кадров и научно-исследовательскую работу, тем самым одновременно поднять область здравоохранения страны.

Наконец, началась революция в области здравоохранения, которую скоро будет всеми фибрами ощущать вся страна. Можно сказать, что надежным опорным пунктом, призванным управлять грандиозным течением этой революции, главным комплексом медицинской модернизации послужит именно Пхеньянская объединенная больница.

Эта больница представляет собой центр медицинской диагностики и лечения, центр клинического исследования и распространения, центр научного обмена, опорный пункт подготовки мед-профессионалов, предназначенный для выполнения ведущей, ключевой роли в модернизации здравоохранения. Она и есть ведущий глава, руководитель и помощник в расцвете здравоохранения, дающий возможность осуществлять научное, специализированное и систематическое руководство и оказать людскую и материально-техническую помощь в адрес всех медицинских учреждений страны.

Надеюсь, что теперь здесь будут готовиться передовики, костяк, призванные справляться с ведущей ролью в модернизации здравоохранения, будет получен лучший опыт и созданы новые примеры не только для лечения и научного исследования, но и для медуслуг, управления и эксплуатации, которые будут распространяться по всей стране.

В исторический момент, когда началась новая революция, нацеленная на коренное обновление и скачок вперед в области здравоохранения, сегодня мы успешно заключили важнейшую работу большого значения.

Товарищи!

На Пхеньянскую объединенную больницу возлагается поистине тяжелейшая миссия, наравне с этим на плечи всех руководящих работников, докторов, медсестер, рабочих, технических работников, присутствующих на этом месте, также ложится тяжелейшая задача.

Перед нами – открытие больницы, итак, нужно еще более основательно подготовиться к ее эксплуатации.

В нашей стране эксплуатацию передовой больницы и оказание медицинской помощи на сверхсовременном уровне, образно говоря, можно называть «непроторенным путем».

Поскольку, особенно, у наших медицинских работников пока нет достаточного опыта управления комплексным современным медицинским учреждением, предлагается сначала в достаточной мере разобраться в оборудовании и начать нормальную эксплуатацию больницы с ноября.

Следует хорошо ухаживать за дорогим оборудованием и устройствами, которые необходимы для оказания населению медицинской помощи передового уровня, и стать сведущими в различных функциях этого оборудования так, чтобы значи-

тельно улучшились медицинские услуги.

Надлежит продолжать обновлять механизмы для повышения уровня системы интеллектуальной медпомощи, ее комфортабельности и практичности, созданной в Пхеньянской объединенной больнице, и непрерывно поднимать уровень комплексной информатизации медицинской и эксплуатационной деятельности в больнице.

Медицинский состав этой больницы сформировали с особым вниманием, отобрав работников с самой высокой квалификацией и богатым клиническим опытом в области здравоохранения, способных и перспективных работников, готовых справляться с миссией центра здравоохранения страны, одного за другим. Все они, без исключения, должны стать настоящими медицинскими работниками, готовыми отдавать только народу свои знания и мастерство, приобретенные за счет государства, а также членами медицинского коллектива, которому верит и который признает народ.

В наши дни и в области здравоохранения с резким развитием науки и техники происходят невообразимые раньше перемены и преобразования, так что никак нельзя довольствоваться имеющимися знаниями, квалификацией и опытом.

Необходимо стараться все время приобретать последние достижения медицинской техники и активно внедрять в клиническую практику способы диагностики и лечения, соответствующие тенденциям развития современной медицинской науки так, чтобы непрерывно поднимался качественный уровень медицинских услуг.

Следует с правильной методикой организовать и провести переподготовку, стажировки, выступления по обмену опытом и научно-технические презентации в целях расширения кругозора медработников и повышения их квалификации, а также надо обратить внимание и на создание условий для того, чтобы соответствующие специалисты могли вести совместные исследования и консультации с иностранными медицинскими, здравоохранительными учреждениями.

Как выше указано, каждая задача Пхеньянской объединенной больницы имеет ключевое значение в осуществлении революции в области здравоохранения, а немалую часть из них занимают неизвестные дела, которые требуют новой систематизации в процессе исследования, применения и внедрения.

В них включается также и дело, направленное

на исследование, внедрение и систематизацию самых подходящих и эффективных способов медицинских услуг и эксплуатационной деятельности, дающих возможность удовлетворять требования населения, желающего пользоваться научным и передовым обслуживанием у медработников с высоким талантом и специальной квалификацией в более современной больнице.

Ныне наши дела в этой области, ограничиваясь нереальностью эксплуатационных и управлеченческих методов, а также временной отсталостью законов, стоят на месте и идут с трудом.

У нас еще остаются номинальные институциональные механизмы, которые уже в наши дни утратили жизненную силу, не принося реальной пользы населению, потеряли смысл, хотя они привычно существовали десятки лет, а также нерациональные эксплуатационные способы и организационная структура, которые не соответствуют реальным переменам и служат только бременем для медицинского развития. Теперь пора прекратить медлить и наступательно ускорить дело их коренного обновления.

Наше решение таково: сначала в Пхеньянской объединенной больнице найти и начать применять

рациональные и эффективные методы и варианты с учетом требований народа и действительности, а по мере подтверждения их превосходства и жизненности создать необходимые юридические условия и обстановку и обобщить их в соответствии с конкретной действительностью местности, подразделений и объектов.

Революция в буквальном смысле слова является борьбой за смену всякого устаревшего и отжившего свой век новым, передовым, и она непременно сопровождается качественными переменами.

Результаты революции в области здравоохранения, достигнутые отнюдь не легко, должны на деле способствовать охране жизни населения и укреплению его здоровья, а также гарантировать продолжительное и перспективное развитие социалистического здравоохранения, призванного отвечать за здоровье всего народа. Для этого надо обязательно решить эти проблемы.

На самом деле, в том, что здравоохранение отстает по сравнению с другими областями и его развитие находится в состоянии застоя, есть своя причина.

Она исходит из политической болезни, то есть из неправильного образа мышления и стиля рабо-

ты, систематически передающихся в области здравоохранения. Зараженные эти люди, ссылаясь на вечность и особенность системы здравоохранения, упорно и упрямно настаивают на нынешних управленческих и эксплуатационных системах и методах, хотя и хорошо знают, что они, несомненно, имеют временные ограничения, вследствие которых сфера здравоохранения в целом не движется вперед ни на шаг.

Преобразование необходимо и даже неизбежно, а путь к нему уже назначен ясно, но руководящие работники просто сидят сложа руки, скованные крайним уклонением от ответственности и приспособленчеством, так что больницы не справляются со своей служебной обязанностью, а также производство медицинской аппаратуры и фармацевтическая промышленность переживают застой и даже отступают назад. Это неопровергимый факт.

Подчеркиваю ясно: решение этой проблемы есть миссия и ответственность нашего закона о здравоохранении, призванного служить делу отстаивания народного характера социалистической системы здравоохранения и делу содействия развитию здравоохранения, а также одно из важней-

ших дел государственной политики.

Между прочим, я считаю, что основные показатели революции в области здравоохранения мы должны видеть в непрерывном развитии медицинской науки и техники страны и обновлении закона о здравоохранении. При этом больница обязана оставаться хозяином, помощником и причастным к развитию и обновлению.

Больница должна заранее быть готова в материально-техническом отношении так, чтобы применялись сверхсовременная наука и последние медицинские технологии для лечения больных. Только тогда на основе этого можно добиться усовершенствования закона о здравоохранении страны и быстрого прогресса медицинской науки и техники.

Впредь следует создать соответствующие юридические рамки так, чтобы не только с учетом нынешнего уровня развития медицинской науки и техники и текущего спроса, но и по точным прогнозам тенденций перспективного развития и изменения спроса составился долгосрочный план, на основе которого можно спроектировать больницу, и законом гарантировалось его исполнение.

Сейчас на этом месте присутствуют члены центрального руководящего органа партии. Вы долж-

ны организовать свои дела так, чтобы Пхеньянская объединенная больница на должном уровне справлялась со своим предназначением как центр, готовый способствовать развитию медицинских, здравоохранительных учреждений нашей страны.

Я уверен, что все, имея ответственную позицию, сознательной практикой будут следовать за намерением партии – превратить отечественное здравоохранение в самое передовое, придавая мощный импульс его модернизации.

Товарищи!

Сегодня мы сделали большой шаг на пути к коренному обновлению в области здравоохранения.

А это только означает, что нами начата новая веха и объявлен новый старт.

Создание современного здравоохранения должно продолжаться и непрерывно ускоряться до тех пор, пока оптимальные блага медицинской помощи не предоставляются всему народу страны на должном уровне.

Пользуясь случаем, я хотел бы остановиться на ряде планов строительства современных медицинских учреждений.

Прежде всего, предлагается отдельно создать организацию, специализирующуюся на проекти-

ровании здравоохранительных учреждений.

В настоящее время, когда набирает силу дело модернизации здравоохранения, надо непременно поставить на первый план проектирование здравоохранительных учреждений.

Каждое медицинское учреждение можно называть комплексом архитектурного искусства, совокупностью архитектурной техники.

Больница – это строго специальное и технологическое пространство, которое требует технической взаимозаменяемости, начиная с инфраструктуры и кончая последним медицинским оборудованием и аппаратом. Она и есть своего рода культурное пространство, где совмещается также универсальная сервисная структура. И проект больницы нуждается в высоком профессионализме по сравнению с театром, гостиницей и другими строениями.

Непрерывное обновление в архитектурных аспектах согласно характерам медучреждений – это вопрос, заслуживающий дальнейшего внимания.

После завершения строительства каждого важного объекта обязательно следует подводить итоги проектирования – и это должно проводиться в едином режиме работы.

По архитектурному проекту Пхеньянская объединенная больница обновлена и развита с отдачей приоритета назначению, мощности, специальности и функциональности данного объекта, по принципу обеспечения экономической эффективности и реальной выгоды.

Но в ходе ее строительства частично работы повторялись из-за недостатков в элементах проекта, и с точки зрения будущего наблюдались малейшие, но недостатки.

Лишь по итогу проектирования можно активно поощрять положительные стороны, устранять недостатки и постоянно стремиться к передовым решениям, вместе с тем каждое строительство может непрерывно развиваться, внедряя последние открытия.

В строительстве больницы мы должны стремиться к максимальной современности, прогрессивности и специальности.

В области здравоохранения, отстающей от других отраслей, нам надо взять курс на интенсивное принятие и освоение самого развитого и передового в мире уже с самого начала этапа создания основы.

Следует принять срочные организационно-

структурные меры для создания проектного бюро, специализирующегося на архитектурном проектировании, начиная с центральной, провинциальной, городской и уездной больниц и кончая амбулаторией и аптекой.

Предполагается изучать и вопрос о создании новой группы или аппарата, ведающих работой по ускорению модернизации здравоохранения.

Нет сомнений в том, что с нынешним Минздравом, от которого осталось только название, мы не сможем делать ничего, не сможем сделать даже шага вперед.

Сейчас при строительстве какой-либо больницы или аптеки проектное учреждение хлопочет, по привычке требуя от Минздрава технической документации.

Поэтому я недавно сделал замечание работникам проектной сферы.

В чем смысл идти к людям, не имеющим элементарных знаний и даже понятий, и обращаться к так называемому Минздраву с просьбой выдать техническую документацию больницы? Разве можно получить от них нормальную техническую документацию?

Чего мы можем ожидать от тех, кто сидел сложа

руки, равнодушно глядя на опускавшуюся более полувека больнице, основу здравоохранения?

Берем в качестве примера только один факт – изготовление медицинских халатов для врачей и медсестер Пхеньянской объединенной больницы.

В прошлый раз, увидев эти халаты, я был в шоке и сделал упрек: «Вы что, из простыни сшили мешок, что ли?!»

Они оправдывались, что, мол, у них нет стандарта для униформы медсестры, и поэтому им предложили новый фасон в Центральном управлении промышленных дизайнов. Медицинские халаты точно напоминали рабочий костюм уборщицы или обслуживающего персонала какого-то дамского салона.

Разве по правилам изготовить халаты врача и медсестры – это такое трудное дело, как строительство завода? Разве создание дизайна требует каких-то денег?

Хоть заглянули бы в материалы других стран, и это помогло бы нарисовать несколько дизайнов и создать приличные эскизы, но в Минздраве и Центральном управлении промышленных дизайнов этого так и не сделали.

Разве это можно назвать подходом государ-

ственного органа, искренне служащего государству и народу, и духом служения, о котором мы говорим?

Разве это все?

Только один этот факт позволяет нам без труда предугадать, какого уровня люди собрались в нынешнем Минздраве.

У нас слишком мало времени, чтобы просвещать и помогать в их деле таким людям, у которых отсутствуют не только элементарные знания и понятия, но и даже желание что-то делать.

И я не мог не задумываться над тем, чтобы обязательно создать какую-нибудь группу или исследовательское учреждение.

На основе этих мер и опыта строительства Пхеньянской объединенной больницы теперь мы решили построить в Пхеньяне новую объединенную больницу №2.

Пхеньянская объединенная больница имеет большие масштаб и вместимость, но, учитывая численность столичного населения, мы собираемся построить еще одну современную больницу, которая в достаточной мере будет удовлетворять посещаемость и спрос жителей на лечение.

Обсуждается и план строительства объединен-

ной больницы в каждом провинциальном центре на уровне центральной больницы, а также изучается и продвигается вопрос создания необходимых медицинских учреждений между городскими и уездными больницами и сельской поликлиникой в рамках работы по созданию основы здравоохранения страны.

Вышеупомянутые перспективные планы будут вынесены нами на обсуждение на партсъезде.

Товарищи!

Наша позиция неизменна: не может быть и речи о государстве, у которого отсутствуют воля и способность удовлетворять спрос своего народа на охрану жизни и здоровья, уже не говоря о каком-то могуществе и превосходстве строя.

Если сказать о нашей воле яснее ясного, то она звучит так: мы будем настойчиво ускорять процесс строительства здравоохранения и обновлять отечественное здравоохранение в обозримом будущем.

По сути дела, строительство современного здравоохранения представляет собой важнейший вопрос, как строительство обороноспособности государства, связанной с защитой жизни и сохранением народа от угрозы войны.

И с точки зрения существенного требования

нашего общества, где самое дорогое – это жизнь человека, и с точки зрения требования реальной действительности, когда здравоохранение имеет все более тесную связь с безопасностью и судьбой государства, создание основы здравоохранения, думаю, само по себе должно считаться приоритетом в государственных делах.

Ответственная задача осуществления революции в области здравоохранения, смело взятая на себя во имя нашего дорогого народа, требует от революционеров, верных своей миссии, беспрерывной борьбы и удвоенных усилий.

Товарищи!

Стремительно идем навстречу прекрасной эпохе, когда наш народ будет наслаждаться зажиточной и цивилизованной жизнью и жить счастливо, крепко сохраняя драгоценное здоровье.

Желаю, чтобы Пхеньянская объединенная больница стала домом, придающим жизненную бодрость и неисчерпаемую энергию, и навсегда оставалась храмом защиты здоровья и улыбки нашего народа.

От всей души желая всем наилучшего здоровья и счастья, я еще раз заверяю о преданном служении нашему народу и на этом закачиваю речь в

честь ввода в строй Пхеньянской объединенной больницы.

Спасибо за внимание!

# КИМ ЧЕН ЫН

ПХЕНЬЯНСКАЯ ОБЪЕДИНЕННАЯ  
БОЛЬНИЦА – НАДЕЖНЫЙ ОПОРНЫЙ  
ПУНКТ В КОРЕННОМ ОБНОВЛЕНИИ  
ДЕЛА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ, ГЛАВНАЯ  
БАЗА ДЛЯ ЕГО МОДЕРНИЗАЦИИ

---

КНДР, Издательство литературы  
на иностранных языках

Выпущено в декабре 2025 года

---

№ 2581241

